



Comité central (l'ensemble des membres est élu pour la période de 2005 à 2009)

Monika Dusong, Neuchâtel, présidente centrale (depuis 2006)
Ruchat Christine, Les Avanchets, vice-présidente (depuis 1997)
Tschaggelar Anita, Berne, vice-présidente (depuis 2000)
Bachmann Bernadette, Pfäffikon SZ (depuis 2004)
Kuczynski Erika, Regensdorf (depuis 1997)
Priori Paglia Daniela, Zurich (depuis 2002)
Vogt Alfred, Balzers (depuis 2005)
Zimmerli Hans-Rudolf, Baden, trésorier (depuis 1997)
Zwahlen Verena, Frauenfeld (depuis 2005)

Présidentes et présidents des associations cantonales et régionales (Etat au 31 décembre 2006)

Argovie Göldi Dieter, Pfäffikerstrasse 14, 8834 Schindellegi
Appenzell Brocker Thomas, alte Haslenstrasse 35, 9053 Teufen AR
Bâle Massmünster Roger, Peter-Rot-Strasse 78, 4058 Basel
Berne Kipfer Hans, Dahlienweg 2, 2555 Brugg
Fribourg Stempfel Armin, Grosse Guschelmuth 6, 1792 Guschelmuth
Genève Hutin Carole, Chemin de la Gradelle 41, 1224 Chêne-Bougeries
Glaris Küng Jakob, Glärnischstrasse 21, 8750 Glarus
Grisons Zinsli Esther, Dischmastrasse 62, 7260 Davos Dorf
Jura Zannato Jean-Charles, Aubépine 1, 2824 Vicques
Lucerne Oehen Ingrid, Dorfstrasse 46, 6222 Gunzwil
Neuchâtel Bosson Nathalie, Grand Rue 16, 2108 Couvet
St-Gall, Principauté du Liechtenstein Geisser Hansueli, Birkenstrasse 11, 9463 Oberriet
Schaffhouse Körner Fredy, Biberweg 1, 8240 Thayngen
Schwyz Schnellmann Patrick, Bahnhofstrasse 26, 8854 Siebnen
Soleure Stocker Fredy, Eichackerstrasse 34, 4652 Winznau
Tessin Rusconi Andrea, Via Stefano Francini, 6743 Bodio
Thurgovie Zwahlen Verena, Hanfäckerstrasse 7, 8500 Frauenfeld
Unterwald Pfammatter Werner, Schürrain 18, 6062 Wilen
Uri Eller Helen, Bonacher 5, 6487 Göschenen
Vaud Stalder Didier, Case postale 152, 1018 Lausanne 18
Valais Haut-Valais, Andenmatten Manfred, Haus Aquarell, 3910 Saas-Grund
Valais Valais romand, Liand René, Rte de Granfin Ormône, 1965 Savièse
Zoug Amberg Hans, Bergmattstrasse 4, 8915 Hausen am Albis
Zurich Gähwiler Vogt Margrit, Alte Landstrasse 12, 8955 Oetwil a. d. L.

Fiche signalétique

Nom Alliance suisse des samaritains
Forme juridique Association, membre corporatif de la Croix-Rouge suisse
Fondation 1888 à Aarau
Présidente centrale Monika Dusong, ancienne conseillère d'Etat du canton de Neuchâtel
Secrétaire général Kurt Sutter
Organe de révision Atag Ernst & Young AG, Aarau

Adresse Martin-Distell-Strasse 27, 4601 Olten
Téléphone 062 286 02 00
Téléfax 062 286 02 02
Courriel office@samariter.ch
Internet www.samaritains.ch



Rapport annuel
2006



Fotos: Patrick Lüthy, Olten Druck: Dietschi AG, Olten
Layout: GWD GrafikWebDesign, Trimbach
Produktion: SSB (Schweizerischer Samariterbund, Olten)

Principe directeur



L'Alliance suisse des samaritains (ASS) a pour vocation d'apporter des prestations de premiers secours aux personnes accidentées ou malades ainsi que d'accomplir d'autres tâches humanitaires dans le respect des principes de la Croix-Rouge. Elle regroupe les sociétés de samaritains de Suisse et de la Principauté du Liechtenstein qui lui sont rattachées, les associations cantonales et l'organisation centrale. Elle est affiliée à la Croix-Rouge Suisse (CRS) au titre de membre corporatif.

Chère lectrice, cher lecteur,

Pour la première fois, en ma qualité de nouvelle présidente de l'ASS, j'ai l'honneur de signer la préface du rapport annuel. Je le fais avec grand plaisir, car je me sens très bien parmi les samaritaines et les samaritains. Nous partageons les mêmes valeurs humanitaires.

Porter assistance à notre prochain est la belle, mais exigeante mission que nous, samaritaines et samaritains, nous nous sommes assignée. En outre, il nous tient à cœur de transmettre notre savoir-faire en premiers secours. D'autres aussi doivent être à même de faire ce qu'il faut en cas d'urgence.

La détresse des enfants nous touche particulièrement. Si un petit pansement et des mots de consolation font parfois des miracles, les enfants aussi sont susceptibles d'être victimes d'incidents sérieux. Afin d'y réagir correctement, les sections de samaritains proposent le cours «Urgence chez les petits enfants». Destiné aux parents, grands-parents, éducateurs, baby-sitters ou tout autre personne fréquentant de jeunes enfants, il leur transmet des connaissances de base en premiers secours. Au fil de huit leçons, les participants se familiarisent avec les accidents et les maladies qui peuvent affecter les enfants.

En 2006, la révision du cours «Urgences chez les petits enfants» et de la documentation qui l'accompagne a représenté une part importante des activités de l'Alliance des samaritains. La nouvelle formule a été testée dans le cadre de cours-pilote et en automne, les formateurs se sont initiés à la matière afin que dès 2007, les sections de samaritains de tout le pays puissent proposer cette formation.

Ce rapport annuel ne donne qu'un aperçu du travail au service de la collectivité accompli par les membres de l'Alliance suisse des samaritains (ASS). C'est avec fierté que nous pouvons faire le bilan de l'année écoulée. L'engagement de tous les membres actifs ainsi que des collaborateurs du Secrétariat central mérite notre reconnaissance et notre respect. Mais nous sommes aussi très reconnaissants pour la confiance qui nous a été témoignée de la part des autorités et des organisations partenaires au cours de l'année écoulée.

Monika Dusong
Présidente centrale de l'ASS



Le travail des samaritains



Les samaritains effectuent leur engagement au sein des sections locales. Des femmes et des hommes y sont actifs dans divers domaines. Mais il n'y a pas que des adultes, jeunes filles et jeunes gens sont nombreux à cultiver les principes du mouvement au sein de groupes rassemblant la jeunesse samaritaine.

La RCP permet de sauver des vies

Il y a environ 15 ans, l'Alliance suisse des samaritains commençait à promouvoir la réanimation cardio-pulmonaire (RCP). Cette initiative a porté ses fruits, comme le relataient les périodiques samaritains en octobre 2006. De plus en plus de samaritains ont pu sauver des vies grâce à cette technique.

Les samaritains au service du don du sang

Chaque année, plus de 1600 collectes de sang sont organisées dans environ 800 localités. Les sociétés de samaritains locales y jouent un rôle essentiel. Elles lancent des appels aux donateurs par le truchement des médias, se chargent de préparer les locaux et veillent sur le bien-être des donateurs parmi d'autres tâches importantes. Le Service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge Suisse et l'ASS ont conclu un nouvel accord de collaboration au début de 2006.

Attraction locale ou Gigathlon

Chaque année, samaritaines et samaritains effectuent un nombre incalculable d'heures de service dans le cadre de postes sanitaires. Organismes et autorités apprécient la flexibilité des sections qui proposent leurs services à l'échelle d'un village ou d'un quartier, mais également sur le plan national. Ce sont donc les samaritains qui se sont chargés du service sanitaire lorsque le lac gelé de Pfäffikon, dans le canton de Zurich, a attiré des milliers de curieux ou lorsque des sportifs d'endurance ont parcouru la distance séparant Genève de Berne en passant par le Jura au cours d'un week-end.

Les premiers secours passionnent la jeunesse

De très nombreuses sections de samaritains déploient des activités à l'intention de la jeunesse. Elles participent à des programmes «Passeport vacances» ou dispensent des leçons de premiers secours dans des écoles ou des jardins d'enfants. Dans le cadre des groupes Help, une centaine de sections de samaritains initient enfants et adolescents aux premiers secours et leur permettent de vivre des expériences en commun. Pour les groupes Help, le camp de Pentecôte constitue un des points forts de l'année. En 2006, il a rassemblé plus de 400 participants à Dietlikon, ZH. Au préalable, lors du week-end de l'Ascension, 100 moniteurs Help avaient suivi une formation à Gwatt, BE.

2006 EN CHIFFRES

248'744

heures de service sanitaire

113'507

dons du sang

Développement de l'organisation



Avec la stratégie 2007 et la planification à moyen terme, l'Alliance suisse des samaritains s'est dotée d'outils lui permettant de tenir compte de l'évolution des besoins de ses membres actifs et des attentes de la société.

Présidence romande et féminine

En élisant l'ancienne conseillère d'Etat neuchâteloise Monika Dusong à la présidence centrale de l'Alliance suisse des samaritains, les délégués ont placé pour la première fois une femme à la tête de leur organisation le 17 juin à Davos. Après plusieurs décennies, la présidence centrale revient à nouveau à la Suisse romande. L'assemblée de Davos fut présidée pour la dernière fois par Hermann Fehr, démissionnaire après neuf ans de service. Les délégués l'ont élu membre d'honneur.

Nouveau site internet

Au mois de novembre, l'Alliance suisse des samaritains s'est dotée d'un site internet flambant neuf. Un nouveau système de gestion des contenus facilite sensiblement la mise à jour du site www.samaritains.ch par le secrétariat central.

Première réunion des responsables du matériel

Le 24 juin, 160 personnes en provenance de Suisse alémanique participèrent à Olten à la première réunion de responsables du matériel de l'Alliance des samaritains. Des exposés abordèrent des questions liées à la sécurité au travail, le traitement des plaies, la désinfection ou encore l'entretien des mannequins de RCP.

Nouvelles impulsions pour le quotidien samaritain

La troisième journée d'impulsion du 13 mai à Olten permit à 250 participants de faire le plein d'idées pour la collecte samaritaine et le quotidien de la vie associative. Les relations publiques et le thème «Premiers secours au travail» étaient au centre des débats. Quinze jours auparavant, quelque 70 samaritains francophones avaient participé à la première journée d'impulsion de Suisse romande à Lausanne.

Une équipe d'Uster à Assise

Le concours européen de premiers secours (Face) s'est déroulé le 17 juin dans les ruelles pittoresques de la ville médiévale d'Assise. Parmi les 28 nations participantes, l'équipe suisse issue de la section d'Uster s'est classée au 21^e rang.

Réseau européen pour la formation en premiers secours

En collaboration avec des samaritains de Genève, le secrétariat central de l'ASS a organisé du 4 au 7 octobre l'assemblée annuelle des organisations européennes de premiers secours (FAEEN). Les représentants de deux douzaines d'organisations de la Croix-Rouge ont débattu de questions relatives aux premiers secours.

2006 EN CHIFFRES

1
Alliance suisse des
samaritains

1'215
Sections
de samaritains

Jeunes samaritains et membres de groupes Help

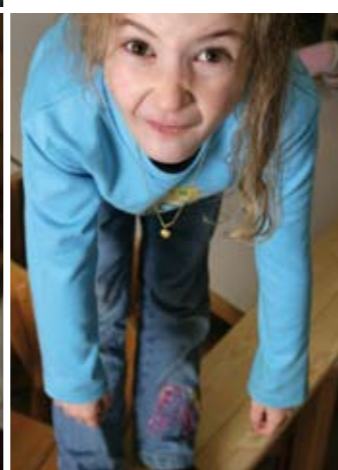
2'500

24

Associations cantonales ou régionales

36'168
Samaritains et samaritains

Formation



L'Alliance suisse des samaritains veut jouer un rôle actif dans la formation de la population en premiers secours. Elle propose des cours qui s'adressent au grand public et collabore avec les autorités et des institutions. Plus de 80 000 personnes suivent chaque année des cours dispensés par une section de samaritains. Année après année, les samaritaines et les samaritains se perfectionnent et élargissent leur champ de connaissances.

Révision du cours «Urgences chez les petits enfants»

En 2007, les sections de samaritains proposeront le nouveau cours «Urgences chez les petits enfants». Au préalable, des sessions-pilote ont été organisées en 2006, la documentation a été achevée et une première volée de formateurs des associations cantonales et des sections s'est familiarisée avec la nouvelle matière.

Certification ResQ pour 2500 moniteurs de cours ASS

A la fin de 2006, ResQ, l'instance de certification pour la formation de bénévoles en premiers secours, a reconnu officiellement les compétences des moniteurs ASS. Cette certification leur permet de dispenser le cours de premiers secours pendant les quatre prochaines années. Ainsi, le cours de sauveteur et les moniteurs de l'Alliance suisse des samaritains répondent aux critères de qualité fixés par l'Office fédéral des routes.

30:2 implique la modification de divers documents de formation

A partir du 1^{er} janvier 2007, l'Alliance des samaritains et d'autres organisations actives dans la formation en premiers secours ont décidé d'appliquer le rapport 30:2 (30 compressions pour deux insufflations) pour la réanimation cardio-pulmonaire ainsi qu'un nouveau schéma ABCD. Il a donc fallu modifier la documentation des cours de sauveteur et de RCP et la distribuer avant la fin de l'année aux moniteurs de cours et moniteurs de section ASS.

Parés pour la saison des services sanitaires

Afin de se préparer à la saison des postes sanitaires, les sections de samaritains ont reçu de nouveaux documents au cours de la première moitié de l'année. Les sujets abordés sont les lésions de la colonne vertébrale, la prise en attelle de la nuque, l'hémostase, le positionnement d'une personne inconsciente, le traitement des plaies, les pansements, les médicaments, l'oxygène ainsi que le matériel au poste sanitaire.

Une boîte à outils instructive

Le service de la formation de l'ASS s'est attelé à la révision des cours destinés aux instructeurs administratifs qui dataient des années 1980. Ce projet fait partie intégrante de la formation selon un système modulaire. L'objectif de la révision et de développer une boîte à outils et des moyens didactiques abordant les thèmes suivants : Conduite d'une section, communication et relations publiques, recherche de fonds etc.

2006 EN CHIFFRES

Participant·es et participant·s

Cours de sauveteur

55'639

Cours de samaritain

2'764

Cours RCP

10'637

Produit des prestations



L'organisation centrale des samaritains se finance presque exclusivement avec le produit de ses prestations. Les associations cantonales et régionales et les sections de samaritains sont ses principales clientes. Le fruit de la collecte demeure sur le terrain, à proximité de la population donatrice.

Récolte de fonds et opération de relations publiques

Avec un résultat de 2,07 millions de francs, la collecte samaritaine 2006 peut être considérée comme un succès. La majeure partie du produit de cette récolte de fonds auprès de la population reste aux mains des sections de samaritains. Conçue comme une vaste opération de relations publiques, la collecte permet en même temps aux samaritains de se profiler dans l'ensemble du pays.

Soutien bienvenu

A la fin de 2006, les contrats de parrainage entre l'Alliance suisse des samaritains et les entreprises IVF Hartmann AG et Similasan AG arrivaient à leur terme. Après six ans de partenariat, les deux entreprises ont opté pour de nouvelles stratégies de sponsoring. Dès 2007, ils seront relayés par FLAWA AG, une entreprise industrielle suisse prospère et dynamique.

Activités commerciales

Le Service des ventes de l'ASS est un fournisseur reconnu de matériel de premiers secours. Outre les sections de samaritains, il compte de nombreuses entreprises et institutions publiques parmi sa clientèle.

En collaboration avec des moniteurs de cours des sections de samaritains, l'ASS a étoffé son offre de formation pour les entreprises. Des sociétés issues de divers secteurs économiques ont envoyé plus de 600 participants suivre des cours de premiers secours. Par ailleurs, l'ASS a formé 179 personnes dans le cadre de cours de sanitaire d'entreprise ou d'auxiliaire de transport et 276 personnes se sont initiées à la défibrillation semi-automatique externe (DAE).

COMPTE D'EXPLOITATION	2006	2005	BILAN	31.12.06	31.12.05
Produits			Actifs circulants	2603	6289
Revenus de prestations de services	7203	8629	Actifs immobilisés	4691	2760
Revenus du sponsoring	721	731	Total des actifs	7294	9049
Mandats de prestations publics	409	399	Capital étranger	1391	2133
Subventions de projets	739	761	Capital de fonds	1240	1520
Dons	495	538	Capital de l'organisation	4483	5396
Total produits	9567	11058	Total des passifs	7294	9049
Dépenses					
Dépenses de personnel	5661	5539			
Dépenses directes	3617	3428			
Biens, services et marchandises	975	1147			
Amortissements	210	174			
Résultat d'exploitation	(896)	770			
Résultat financier	76	236			
Autre résultat	200				
Résultat avant affectations	(620)	1006			
Affectations					
Au capital de fonds	100	570			
Au capital d'organisation	(720)	436			
Total	(620)	1006			

Les montants sont indiqués en milliers de francs. Les comptes sont établis conformément aux directives Swiss GAAP RPC. Les personnes intéressées peuvent demander les comptes détaillés auprès de l'Alliance suisse des samaritains, case postale, 4601 Olten; office@samariter.ch